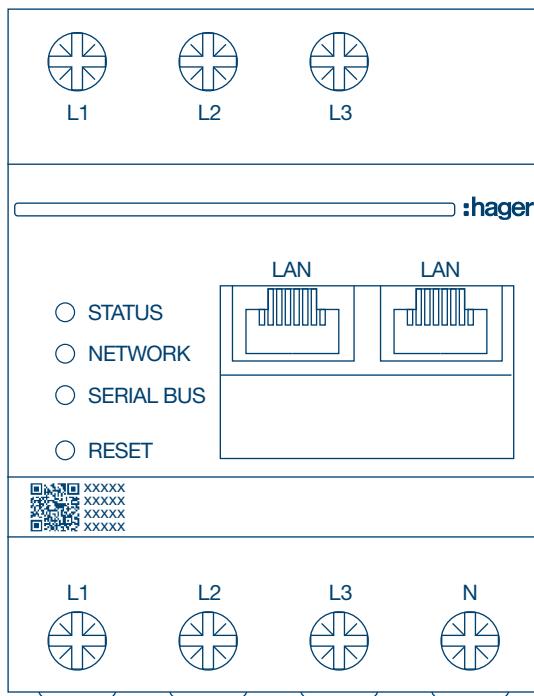


LLM Lokalni menadžer opterećenja



Samostalni menadžer sa 10 izlaza za punjenje
XEM510

Operativni menadžer sa 20 izlaza za punjenje
XEM520

CE

:hager

(SR)

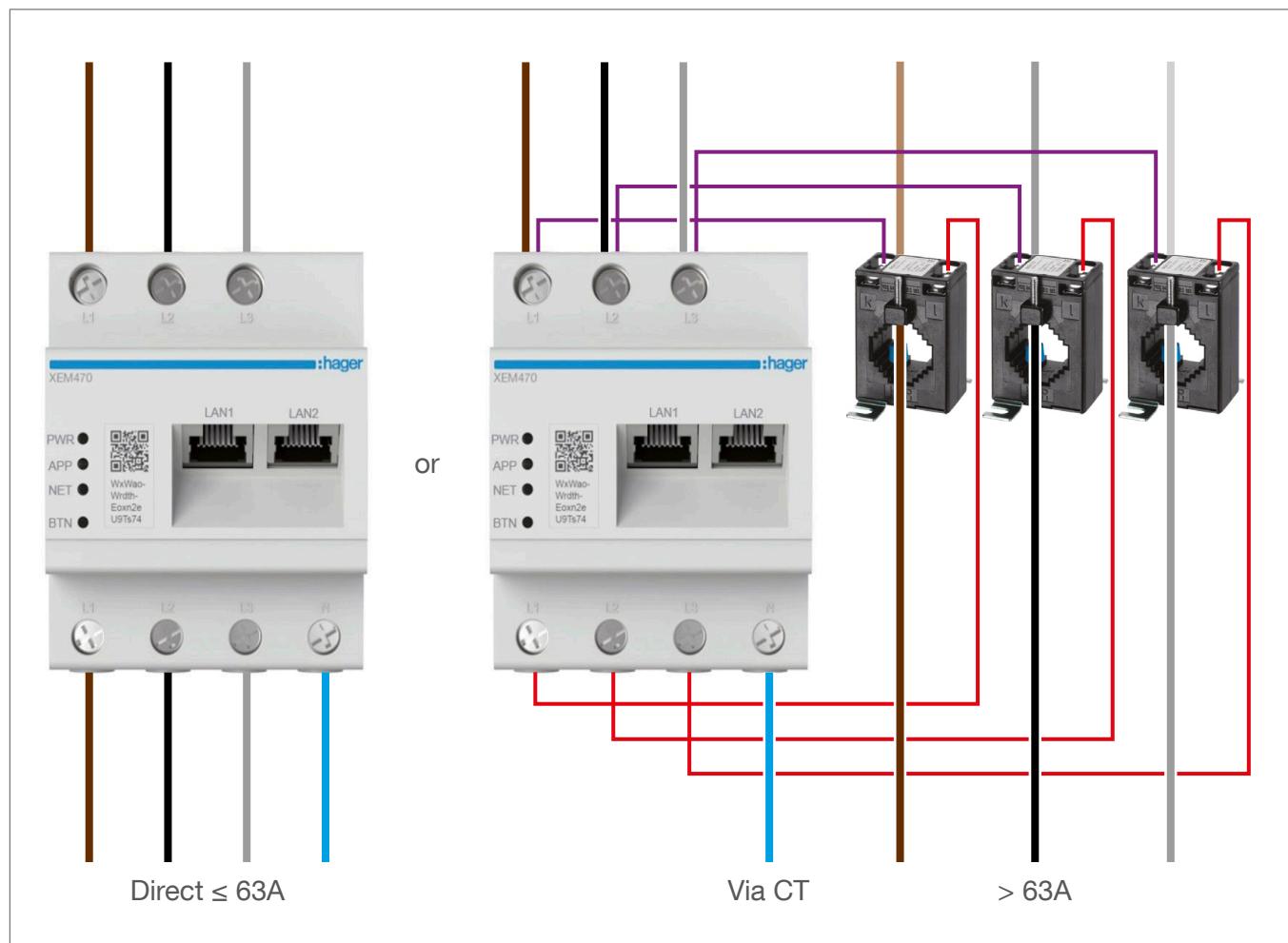
01	Funkcije.....	03
02	Instalacija.....	03
03	Primer povezivanja.....	04
04	Upravljanje energijom.....	05
05	Konfiguracija	06
05.01	Prijava	06
05.02	Prvo povezivanje.....	07
05.03	Definisanje strategije upravljanja	09
05.04	Otkrijte stanice za punjenje.....	12
05.05	CPO veza (dostupna samo sa XEM520).....	15
05.06	Podešavanja RFID kartica.....	16
05.07	Korisničko upravljanje.....	20
05.08	Kontrolna tabla	21
05.09	Funkcija export-a(izvoza)	22

01 Funkcije

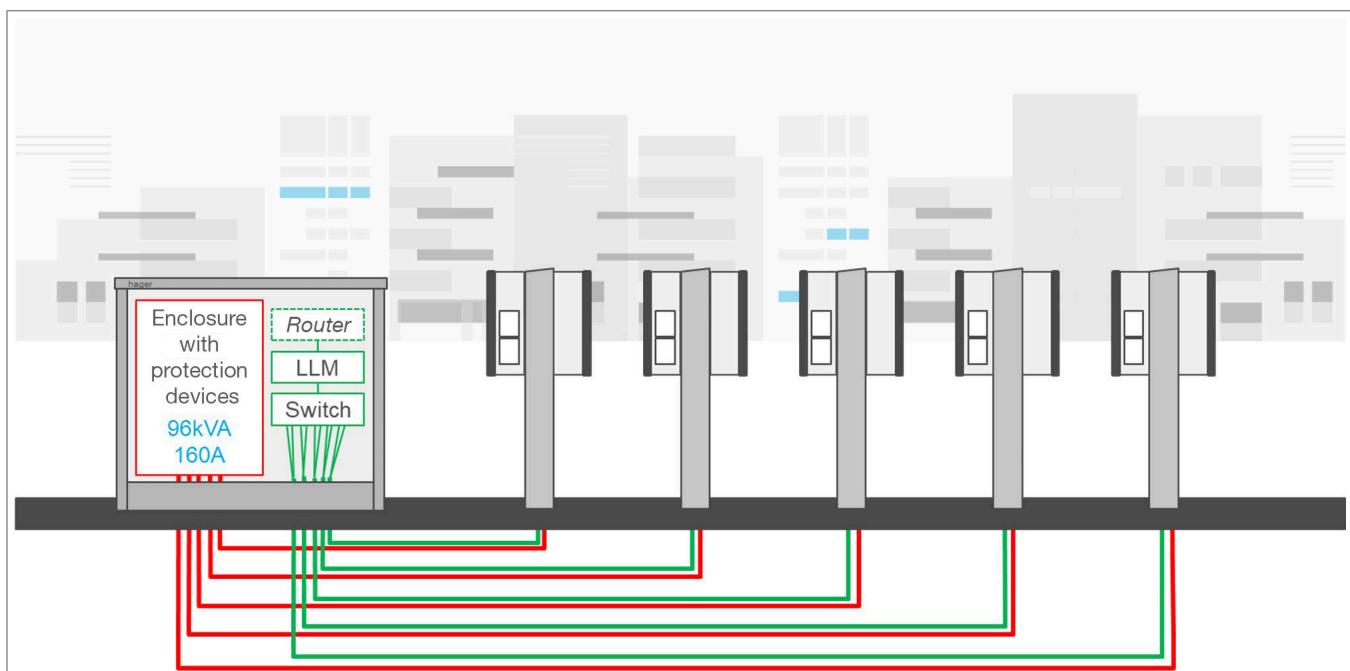
Za montažu u razvodni ormar

- Dinamičko i statičko upravljanje energijom
- Upravljanje RFID karticom
- Upravljanje parametrima punjača
- Praćenje potrošnje
- Praćenje korišćenja po sesiji (značke)

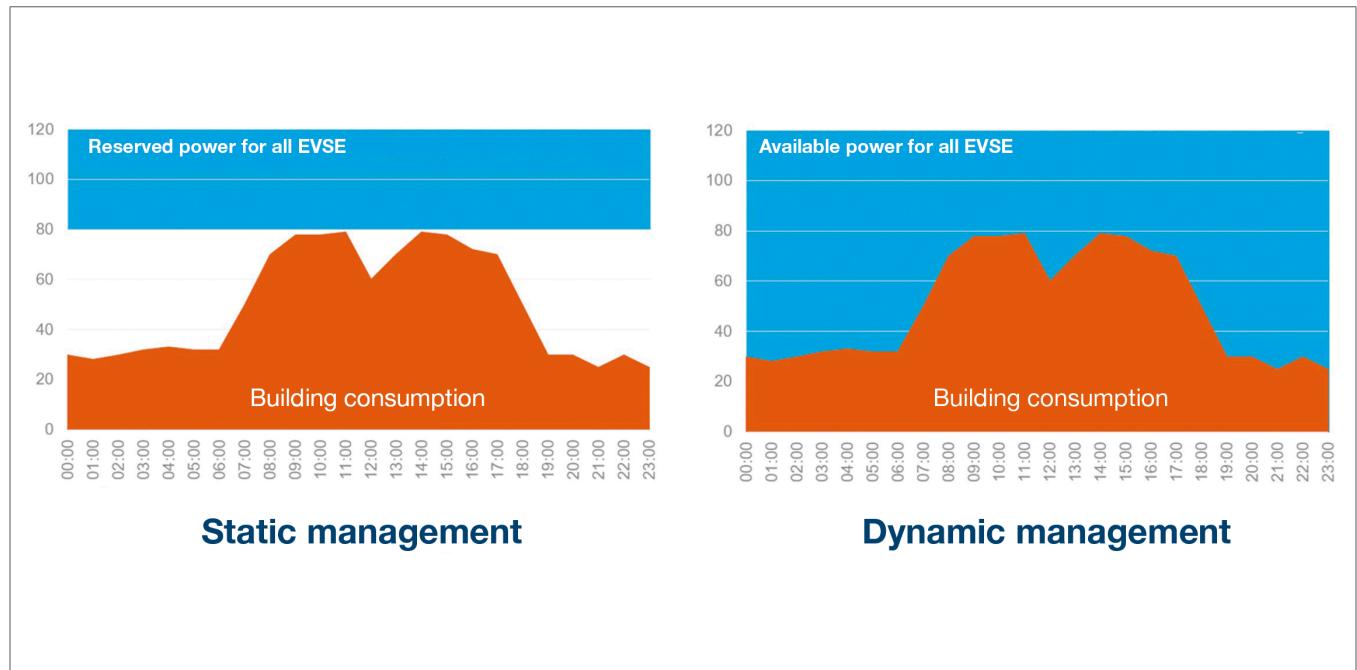
02 Instalacija



03 Primer povezivanja



04 Upravljanje energijom

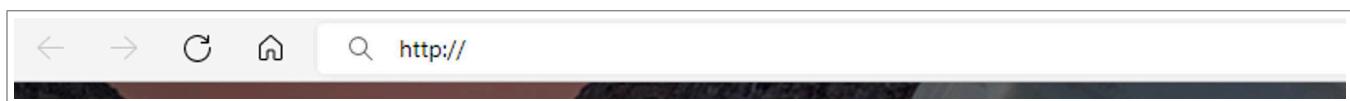


Za instalacije u zgradama sa više izlaza za punjenje, LLM(Local Load Manager) omogućava da se snaga koja se koristi za punjenje električnih vozila privremeno prilagodi ukupnoj potrošnji zgrade.

Aktiviranjem zaštitnih uređaja u slučaju prekomerne potrošnje izbegava se nestanak struje u celoj zgradi. Dinamičko upravljanje na taj način omogućava da se u potpunosti iskoristi snaga dostupna za punjenje električnih vozila bez izazivanja nestanka struje.

Štaviše, sa dinamičkim upravljanjem može se obezbediti veći broj stanica za punjenje nego u sistemu bez LLM sa istim karakteristikama.

05 Konfiguracija

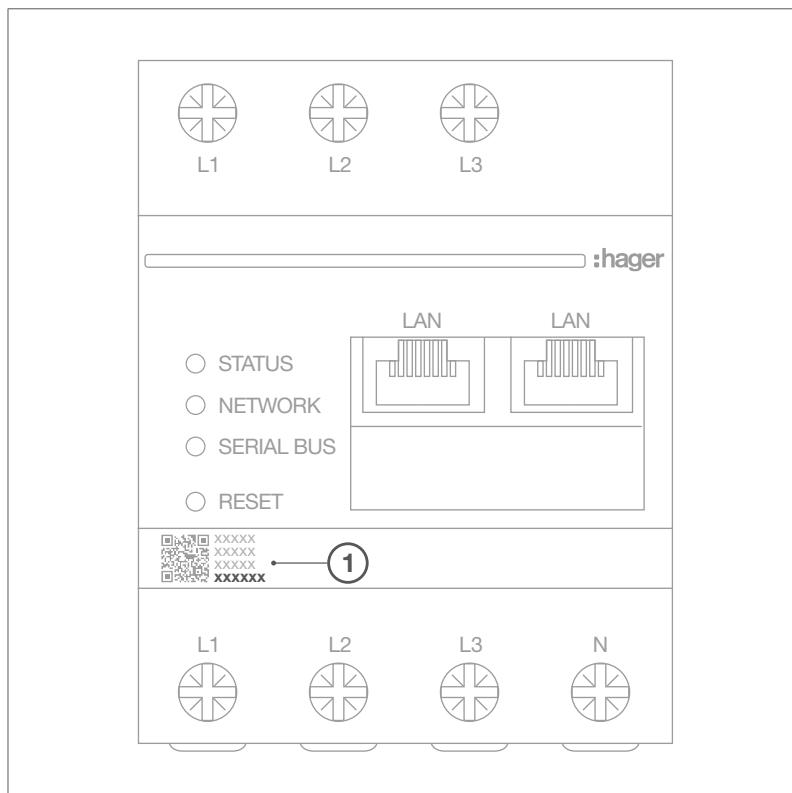


05.01 Prijava

Pristupite stranici za konfiguraciju:

- ① Otvorite svoj web pretraživač
- ② Popunite:
 - [http://hager-llm-\[6last_characters_UID\]/](http://hager-llm-[6last_characters_UID]/)
(primer: <http://hager-llmab4df5/>)

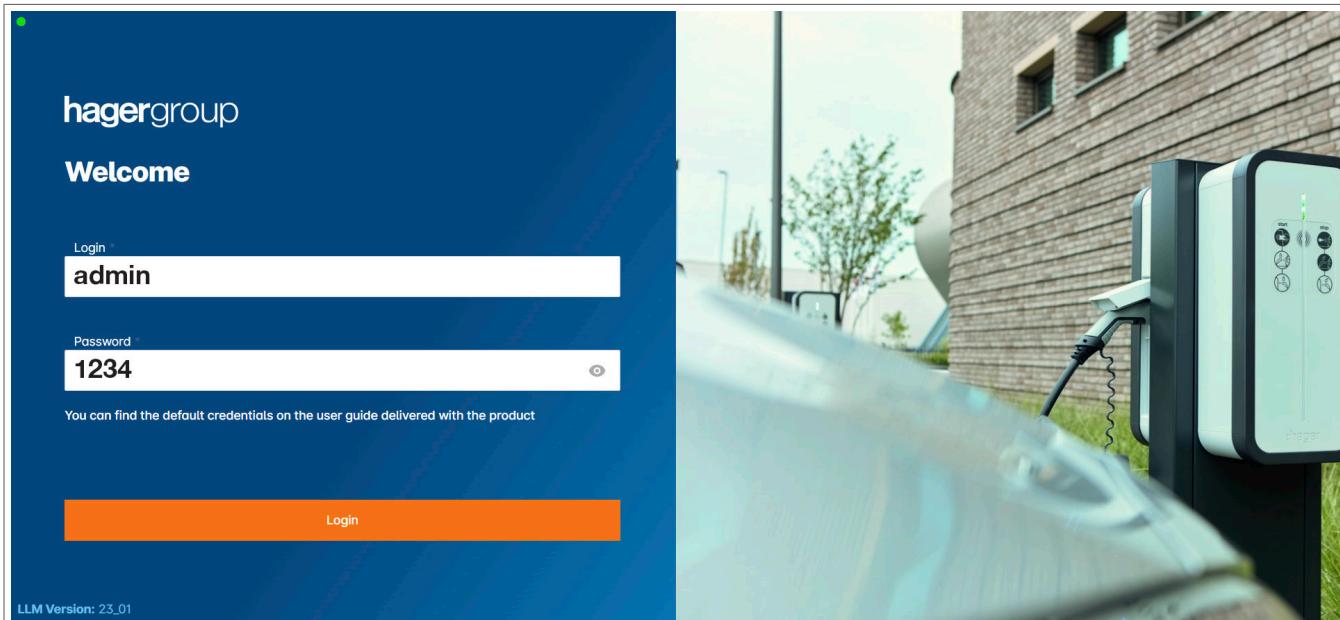
i **Informacije**
Poslednjih 6 znakova se nalaze na prednjoj strani „QR koda“ proizvoda ①.



05.02 Prvo povezivanje

❶ Unesite korisničko ime i lozinku:

- Podrazumevani korisnik: admin
- Podrazumevana lozinka: 1234



❷ Nakon što pritisnete taster **Prijava** sistem traži da unesete novu lozinku u skladu sa sledećim minimalnim zahtevima:

- Jedno veliko slovo
- Jedno malo slovo
- Jeden broj
- 8 znakova
- Jeden simbol

The image shows a screenshot of a configuration page titled 'Security'. The main message reads, 'For security reason, you need to change the default admin credential'. Below this, there is a section for entering a new administrator password. It includes a text input field with a placeholder 'New administrator password' and a note 'Password is required.' A list of password rules is provided:

- ☒ including 1 capital letter
- ☒ including 1 lower case
- ☒ including 1 number
- ☒ 8 characters minimum
- ☒ including 1 symbol

Below the password field is another text input field labeled 'Confirm Password'. At the bottom of the form, there is a note 'Password required' and a button labeled 'Validate'.

- ③ Podesite datum i trenutno vreme

Configure date & hour

Country
France

Timezone
Europe/Paris

Date
27/01/2023 

Hour
14:29 

[Previous](#) [Validate](#)

- ④ Definišite pristupačnost stranice kontrolne table

Javno:

Svi ljudi koji su na istoj mreži LLM mogli bi da imaju pristup kontrolnoj tabli.

Privatno:

Samo korisnik koji je kreiran u LLM ima pristup stranici kontrolne table.

Dashboard accessibility

Public access
Everyone can access the dashboard

Restricted access
Only registered users may access the dashboard

[Previous](#) [Validate](#)

Pratite savete vodiča da biste nastavili sa konfiguracijom

Before we start

Make sur that all charging stations are connected to the network and turned on.

Click on the arrow to learn what we are going to do.

>

Skip

① Uverite se da su sve stanice za punjenje uključene i povezane na mrežu.

Da biste to pratili, skenirajte mrežu i proverite da li su sve stanice za punjenje vidljive u mreži.
Ako nije tako, proverite sva fizička ožičenja.

- ② Definišite strategiju kontrole stanice za punjenje (statička ili dinamička)
- ③ Skenirajte stanice za punjenje na IP mreži
- ④ Definišite strategije pristupa stanicama za punjenje (RFID kartice)

05.03 Definisanje strategije upravljanja

:hager

Not running
Not configured

LLM OVERVIEW
 Overview

LLM CONFIGURATION
 General settings
Not configured

Charging stations
0 stations configured

RFID card
0 badges added

User management
0 users

System settings
System information, date/hour

Configuration tutorial

LLM version: LLM_2023_01

General settings

Local load manager

Available power management

Dynamic
Energy distribution varies depending on installation components needs

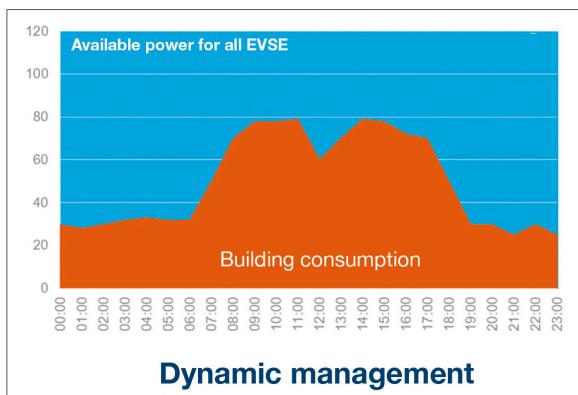
Static
Energy distribution is fixed for every component of the installation

Phase Type : Three Phases

Save changes

Strategija dinamičkog upravljanja:

Uzimajući u obzir potrošnju zgrade za kontrolu snage stanica za punjenje.



The screenshot shows the 'General settings' configuration interface. At the top, it says 'Phase Type : Three Phases'. Below that, there are four numbered input fields corresponding to the numbered steps in the instructions:

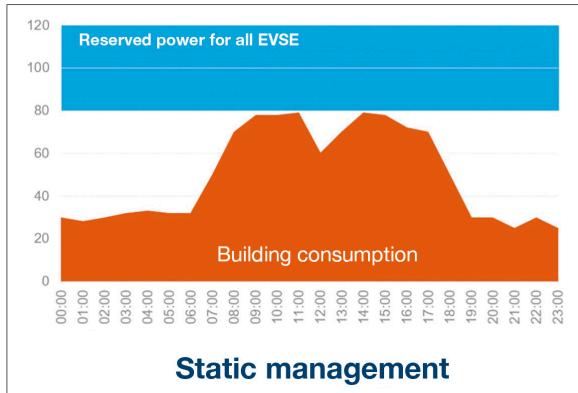
- 1 Installation protection (A)**: Value 160.
- 2 Derated (A)**: Value 128, unit A.
- 3 Type of measurement**: Selection dropdown: "LLM in use with Tor".
- 4 Current transform ratio**: Selection dropdown: "160/5A".

At the bottom is a large orange button labeled "Save changes".

- ① Zaštita instalacije: Unesite vrednost u A glavnog prekidača
- ② Smanjenje napona: Smanjenje 10% snage
- ③ Vrsta merenja: Direktno merenje (<63A)
ili
Preko CT (odnos /1A ili /5A)
- ④ CT odnos: Moguće vrednosti: Od 75A do 6000A

Strategija statičkog upravljanja:

Ograničenje potrošnje za sve stanice za punjenje.



EN ▾
User icon

Dynamic

Energy distribution varies depending on installation components needs



Static

Energy distribution is fixed for every component of the installation



Phase Type : Three Phases

Maximum available current for charging stations (A)

1

Save changes

① Maksimalna struja za stanice za punjenje: Unesite vrednost u A da ne bude prekoračena

05.04 Otkrijte stanice za punjenje

The screenshot shows the Hager Local Load Manager (LLM) web interface. On the left is a sidebar with the following sections and status:

- Not running** No EVSE configured
- LLM OVERVIEW**
 - Overview
- LLM CONFIGURATION**
 - General settings Configured
 - Charging stations No EVSE configured (highlighted)
 - RFID card 0 badges added
 - User management 0 users
 - System settings System information, date/time
- LLM version: LLM_2023_01

The main content area is titled "Charging stations" and shows a section for "Hager charging station". It includes the following text and icons:

- Hager charging station**
- These can be found automatically.
- Even better, they will be automatically pre-configured.
- It could take some time, the EVSE will appear automatically as soon as they are connected to the load manager.
- EVSE will reboot during the association with the load manager.

A large orange button with a plus sign (+) is located in the bottom right corner of the main content area.

① Započnite otkrivanje stanica za punjenje pritiskom na



Informacije

Ovo otkrivanje može potrajati neko vreme, terminali će se automatski pojaviti čim se povežu na LLM.

Ovaj korak unapred konfiguriše stanice za punjenje.

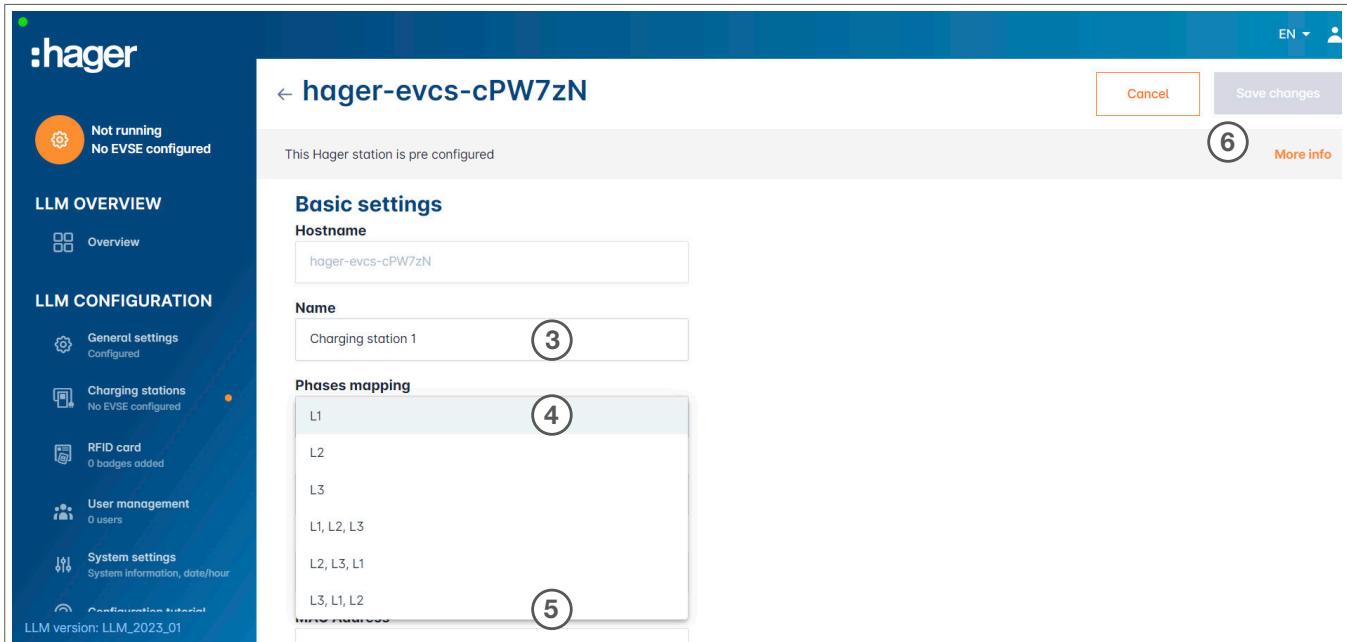
Sledeća slika prikazuje primer stanice za punjenje koja je otkrivena.

The screenshot shows the "Charging stations" page with one entry listed:

<input type="checkbox"/> Charging stations	OCPP_ID	Charging points	Phase		
<input type="checkbox"/> hager-evcs-cPW7zN EVSE 0	ENFEgS5Zy8NUGTSWcPW7zN	X Charging points			Not usable >



② Izaberite stanice za punjenje klikom na njih



Podesite stanicu za punjenje:

③ Ime:

Unesite naziv stanice za punjenje, ovo ime će se pojaviti na displeju

④ Fazno mapiranje:

Izaberite ožičenje stanice za punjenje

⑤ Maksimalna struja po fazi:

Granica prekostrujne zaštite u A

⑥ Sačuvajte konfiguraciju

Značke po EVCS

The screenshot shows the LLM configuration interface for station HAG_ST1. The left sidebar includes sections for Overview, Support, General settings (Configured), Charging stations (8 stations configured), Clusters (2 defined clusters), Charging authorisation (Badges required), Load shedding strategy (Max current per session), User management (X users), System settings (System info, datashow, ...), and Configuration tutorial.

The main page displays basic settings for the station, including Hostname (Hostname), Name (HAG_ST_1), Phases Mapping (L1, L2, L3), Cluster (Cluster #1 (default)), and IP address (XXX.XXX.XXX.XX). The 'Charging authorisation' section is expanded, showing a list of associated badges. 'Badge 1' is checked, while Badge 2, Badge 3, Badge 4, and Badge 5 are unchecked. A circled number '7' is present near the badge list.

⑦ Ovo podešavanje ovlašćuje sve ili neke značke da pune na ovoj određenoj stanicu za punjenje.

Primer: samo **Značka 1** može da puni na ovoj stanci za punjenje.

05.05 CPO veza (dostupna samo sa XEM520)

Charging stations	OCPP_ID	Charging points	Phase
hager-evcs-cPW7zN EVSE 0	ENFEgS5Zy8NUGTSwCpW7zN	1 Charging points	L1, L2, L3

- ① Kada XEM520 otkrije i konfiguriše stanice za punjenje, možete aktivirati **Funkcija operatera tačke punjenja**.
- ② Izbor CPO i pridruženih postavki može se podešavati u **meniju** podešavanja.

Operater tačke punjenja

- ① Izaberite **CPO server** sa kojim želite da se povežete i pritisnite taster **Sledeće**.
Ovde su prikazane sve stanice za punjenje koje su prethodno otkrivene.
- ② Popunite **OCPP ID** za svaku stanicu za punjenje i pokrenite pritiskom na **Poveži sa CPO**.

Charging stations (Max 20 charging points)

Charging stations	OCPP_ID	Charging points	Phase	Settings
hager-evcs-cPW7zN EVSE 0	testLudo1	1 Charging points	L1, L2, L3	CPO accepted >

Ako su svi vaši unosi bili tačni, videćete da su stanice za punjenje povezane sa CPO tako što je **CPO prihvaćen**.

Informacije

U ovom režimu upravljanje značkom više ne obavlja LLM. CPO je to preuzeo.

05.06 Podešavanja RFID kartica

Badges

Badge required	Standard (0)	Supervisor (0)	Pending (0)	Edit rule
				(3)

- ① Izaberite **RFID karticu** u meniju.
- ② Učitajte značke:
 - Skeniranjem znački na stanicama za punjenje, koje su povezane sa LLM
 - Uvoženjem csv datoteke
 - Ručnim dodavanjem jedne po jedne

③ Definišite pravilo pristupa za stanicu za punjenje izborom opcije **Izmeni pravila**.

- Slobodan pristup
- Potrebna značka

Badges

Badge required

RFID card

Charging authorisation

Free access

The charging station could be used by anyone who wants to start to charge their EV.

Badge required

The charging station could be used by those who has a specific badge known by the LLM and configured.

Skeniraj značke

Badges

Badge required

RFID card

Standard (0) Supervisor (0) Pending (0)

You may add badges in different ways:

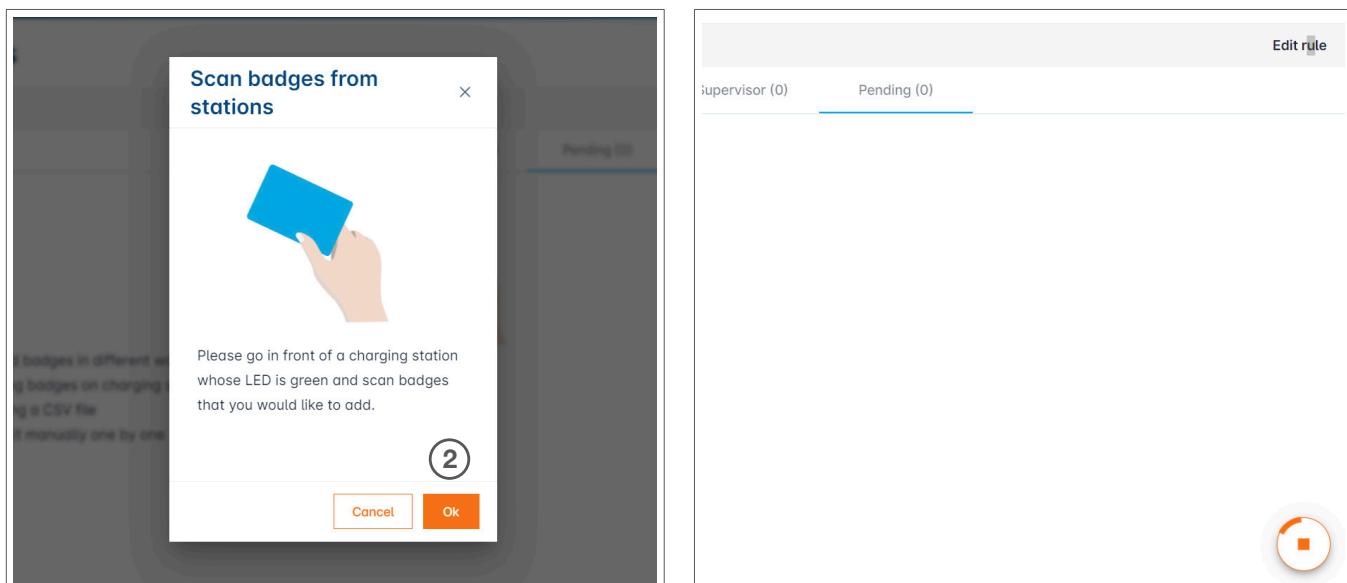
- By scanning badges on charging stations
- By importing a CSV file
- By adding it manually one by one

Add badge manually

Import a file

Scan badges from stations

① Pritisnite i izaberite **skeniraj značke**



② Potvrdite u prozoru sa informacijama sa **U redu**.

Skeniranje počinje.



The screenshot shows the "Badges" section of the LLM configuration interface. The left sidebar has sections for "LLM OVERVIEW" (Running All Set), "LLM CONFIGURATION" (General settings Configured, Charging stations 1 stations configured, RFID card 2 badges added, User management 0 users, System settings System information, date/hour), and a footer with "LLM version: LLM_2023_01". The main area has a header "RFID card" with tabs: "Badges", "Standard (0)", "Supervisor (0)", and "Pending (2)". Below the tabs is a "Select All" checkbox followed by two badge entries: "b42daaca" and "e4cf0442", with "e4cf0442" highlighted with a black border. There is also a trash bin icon and a plus sign icon in the bottom right corner.

Otkrivena RFID kartica

The screenshot shows the LLM configuration interface. On the left sidebar, under 'LLM OVERVIEW', there is a green circular status indicator with a checkmark and the text 'Running All Set'. Under 'LLM CONFIGURATION', the 'RFID card' section is selected, showing '2 badges added'. The main area displays a table of badges with columns for 'Badge required', 'Standard (2)', 'Supervisor (0)', and 'Pending (0)'. One badge is selected, and a detailed 'Badge edit' modal is overlaid. The modal includes fields for 'Comment (optional)' and 'Email (Optional)', a dropdown for 'Type of badge (access level)' set to 'Standard', and a date picker for 'Expiration date (optional)'.

- ③ Izaberite značku koju čete personalizovati podešavanjem opcija značke.

The screenshot shows the LLM configuration interface. The left sidebar has an orange warning icon and the text 'Attention required'. The 'Badges' section is highlighted, showing '10 badges added'. The main area displays a list of 10 badges. A detailed 'Badge edit' modal is overlaid. It includes sections for 'Activate badge' (set to 'Mixed'), 'Type of badge (access level)' (set to 'Standard'), 'Expiration date (optional)' (set to 'XX/XX/XXXX'), 'Max energy per session (optional) (kWh)' (set to '22'), and 'Charging authorisation' (set to 'All EVSE').

- ④ Odabirom jedne od ovih opcija RFID kartici se može omogućiti da puni na svim stanicama za punjenje (**Svi EVSE**) ili na jednoj posebnoj.

Primer: **Značka 1** može da se puni na **EVSE1**.

05.07 Korisničko upravljanje

- Kreiraj korisnike

User management

	Username	First name	Name	Role

LLM OVERVIEW

- Overview

LLM CONFIGURATION

- General settings Configured
- Charging stations 1 stations configured
- RFID card 2 badges added
- User management 0 users
- System settings System information, date/hour
- Configuration tutorial

LLM version: LLM_2023_01

Nakon pritiska na popunite sledeće elemente:

- Ime korisnika
- Profil
- Nova lozinka
- Potvrdi lozinku

Add a user

Username

Profile

New Password

Confirm Password

Validate

User management

LLM OVERVIEW

LLM CONFIGURATION

User management

LLM version: LLM_2023_01



Informacije

Lozinka je privremena i mora se promeniti nakon vašeg prijavljivanja.

05.08 Kontrolna tabla

The screenshot shows the LLM Overview page with the following data:

Available power management	Max. current per phase	Charging stations	EVCS access rights
Dynamic Adjusting to other load demand	160 A Tri phase	1	Badge required 2 badges

Consumption (in real time)

Overall	Total EVSE
→ L1 0 A	→ L1 0 A
→ L2 0 A	→ L2 0 A
→ L3 0 A	→ L3 0 A

Charging sessions (in real time)

Label	Connector	Status	L1	L2	L3	Energy
⚡ Charging station 1	1	Preparing	-	-	-	-

Filter: by label Items per page: 10 Page 1 of 1 |< < > >|

U ovom prikazu ćete pronaći podatke o vašoj instalaciji, vizualizaciju potrošnje i vizualizaciju sesija punjenja.

05.09 Funkcija export-a(izvoza)

The screenshot shows the hager LLM dashboard interface. On the left, there's a sidebar with various configuration options like General settings, Clusters, Badges, and Load shedding strategy. The main area displays consumption data in real time, broken down by overall EVSE, clusters (Cluster #1 to #4), and individual phases (L1, L2, L3). Below this is a section for Charging sessions, which lists a single entry: SCH ST 2 with an error code. To the right of the session list is a prominent 'Export data' button with a checkmark icon. A callout box points to this button with the number '1'.

① Pritisnite dugme za **export podataka** za izvođenje csv datoteke uključujući sve podatke o sesijama punjenja.

Novi iskačući prozor će se otvoriti.

This is a modal dialog titled 'Export charging sessions data'. It contains a 'Period' section with a 'Date range' tab selected over 'Month'. There are two input fields for 'Start date' and 'End date', each with a calendar icon. At the bottom of the dialog are 'Cancel' and 'Export' buttons. A callout box points to the 'Date range' tab with the number '2'.

② Sada se od korisnika traži da odredi vremenski period za sve sesije koje želi da izveze.

Ovaj period može biti maks. 1 godina.

A	B	C	D	E	F	G	H
transactionId	evcsId	evcsName	startDateTransaction	stopDateTransaction	badgeld	badgeName	energyChargedKwh
1	a0:02:4a:e0:a3:c5	N/A	07.11.2022 11:21	07.11.2022 11:30	645c0542	N/A	679
2	a0:02:4a:e0:a4:10	N/A	07.11.2022 11:23	07.11.2022 12:24	044ee958	N/A	13550
3	a0:02:4a:e0:a3:c5	N/A	07.11.2022 12:27	08.11.2022 05:56	34f5db32	N/A	937
4	a0:02:4a:e0:a4:10	N/A	07.11.2022 12:43	07.11.2022 13:39	74ac0a42	N/A	8334
5	a0:02:4a:e0:a2:e7	N/A	07.11.2022 13:19	07.11.2022 13:20	a443f141	N/A	0
6	a0:02:4a:e0:a2:e7	N/A	07.11.2022 13:20	07.11.2022 13:21	a443f141	N/A	0
7	a0:02:4a:e0:a5:00	N/A	07.11.2022 13:22	08.11.2022 06:03	a443f141	N/A	6735
8	a0:02:4a:e0:a3:b0	N/A	07.11.2022 13:35	07.11.2022 13:38	24cfdd58	N/A	231
9	a0:02:4a:e0:a3:b0	N/A	07.11.2022 13:38	07.11.2022 13:38	24cfdd58	N/A	0
10	a0:02:4a:e0:a3:b0	N/A	07.11.2022 13:39	08.11.2022 05:57	24cfdd58	N/A	6234
11	a0:02:4a:e0:a4:10	N/A	07.11.2022 13:39	08.11.2022 05:43	74ac0a42	N/A	349
12	a0:02:4a:e0:a3:c5	N/A	08.11.2022 12:08	01.01.1970 01:00	34f5db32	N/A	5680
13	a0:02:4a:e0:a4:10	N/A	08.11.2022 12:26	01.01.1970 01:00	74ac0a42	N/A	10063
14	a0:02:4a:e0:a5:00	N/A	08.11.2022 12:32	08.11.2022 12:32	a443f141	N/A	0
15	a0:02:4a:e0:a5:00	N/A	08.11.2022 12:33	08.11.2022 12:34	a443f141	N/A	0
16	a0:02:4a:e0:a3:b0	N/A	08.11.2022 12:34	01.01.1970 01:00	24cfdd58	N/A	6831
17	a0:02:4a:e0:a5:00	N/A	08.11.2022 12:35	01.01.1970 01:00	a443f141	N/A	6561
18	a0:02:4a:e0:a3:c5	N/A	09.11.2022 12:12	10.11.2022 06:00	34f5db32	N/A	8565
19	a0:02:4a:e0:a4:10	N/A	09.11.2022 12:21	09.11.2022 13:09	74ac0a42	N/A	2536
20	a0:02:4a:e0:a3:b0	N/A	09.11.2022 12:22	10.11.2022 06:07	24cfdd58	N/A	6656
21	a0:02:4a:e0:a5:00	N/A	09.11.2022 12:47	10.11.2022 06:02	a443f141	N/A	7400
22	a0:02:4a:e0:a4:10	N/A	09.11.2022 13:09	09.11.2022 17:01	74ac0a42	N/A	6504
23	a0:02:4a:e0:a4:10	N/A	09.11.2022 17:04	09.11.2022 17:04	74ac0a42	N/A	0
24	a0:02:4a:e0:a4:10	N/A	10.11.2022 11:18	10.11.2022 16:42	74ac0a42	N/A	15361
25	a0:02:4a:e0:a5:00	N/A	10.11.2022 11:26	10.11.2022 20:37	a443f141	N/A	5857
26	a0:02:4a:e0:a3:c5	N/A	10.11.2022 11:56	10.11.2022 20:37	34f5db32	N/A	10379
27	a0:02:4a:e0:a3:b0	N/A	10.11.2022 12:07	10.11.2022 20:37	24cfdd58	N/A	6368
28	a0:02:4a:e0:a4:10	N/A	10.11.2022 20:21	10.11.2022 20:37	74ac0a42	N/A	3699
29	a0:02:4a:e0:a5:00	N/A	11.11.2022 12:21	12.11.2022 06:04	a443f141	N/A	7214
30	a0:02:4a:e0:a3:c5	N/A	11.11.2022 12:25	11.11.2022 12:27	24cfdd58	N/A	92
31	a0:02:4a:e0:a3:c5	N/A	11.11.2022 12:27	11.11.2022 12:29	24cfdd58	N/A	3
32	a0:02:4a:e0:a3:cb	N/A	11.11.2022 12:29	11.11.2022 12:29	24cfdd58	N/A	0
33	a0:02:4a:e0:a3:b0	N/A	11.11.2022 12:30	12.11.2022 06:03	24cfdd58	N/A	7263

Primer csv datoteke za export

Sledeće informacije se prikazuju nakon otvaranja izvezene csv datoteke:

- EVCS MAC adresa
- Naziv oznake EVCS
- Datum početka i završetka transakcije
- ID značke
- Naziv značke
- Potrošnja energije



Predstavništvo Hager d.o.o. Srbija

Krončatska 5

11000 Beograd

Srbija

T +381 11 4027 205

F +381 11 4027 205

office.rs@hager.com

hager.rs